





**El Comercio en general.**

El suscrito ofrece sus servicios como **TENEDOR DE LIBROS** y agente comisionista.

Agrega y dirige toda clase de contabilidad que se le quiera encomendar. Se encarga especialmente de liquidación de casas de comercio que tengan 60 o sus libros en regla.

Es agente del "Latino Americano" en la Holograph, Manufacturing Co de Nueva York.

Recibe suscripciones para el segundo año que comienza el 17 de Setiembre de 1905 americano. Grandes mejoras y ventajas para los suscritores.

Es propietario de una fábrica de corras muy productivas se expone en precios sin competencia en la bazarera.

Gran existencia de puros de \$ 3 el millar.

Dirigian las órdenes a un oficina casa de Atole # 25—al Sur del Parque Central.

San Salvador.—C. A.

**Francisco Zaldívar.**

**Francisco A. Durini,**  
ESCOLTADOR  
Y SUBOBRERO EN GENERAL CON DERECHO  
EN SU GÉNERO

Se encarga de hacer venir directamente de Europa á precios sin competencia, moquetas, moquetas, ligeros, crudos, alfombras, alfombras, pilates, pilos, bastones para su juego, alfombras, pabellones, muebles, etc. etc. para muebles y mesas de café etc. etc.

San Salvador, Abril 17 de 1905  
Ab. sil.

**BUFETE.**  
Dr. Pedro M. Ramirez,  
(Recebidor en la Universidad y la de Guatemala,  
Procurador y Escribano.)

Por sus apremios no llevará más que un módico tanto por costo del producto tosto.

San Salvador, Julio 24 de 1895.

**Adelante!!**  
ADELANTE!! ADELANTE!!

**Al Café del Parque!!!**

El más antiguo **RESTAURANTE** de San Salvador ha recibido grandes mejoras. No ha cesado con entusiasmo el local y se ha recibido un magnifico surtido de **vinos y licores** de las mejores clases que permiten, junto con una buena cocina servida rápidamente, atender al mayor número de parroquianos con entera, prontitud y baratura.

Al comenzar el día **A las 10** que puede recibir un número considerable de pensionistas.

Venid, que aquí está el bueno.

*Pedro Bognos.*  
San Salvador, Julio 21 de 1895.

**Albina de Quehl,**  
Ofrece dar lecciones de **PIANO** y **DE ALEMÁN,** en casa ó á domicilio.

Precios convencionales.  
Calle de Martir, # 7.

**Cambio de Domicilio.**  
**LA FOTOGRAFIA**  
BASTANTE CONSIDERABLE  
**Agustín Someliani,** premiado en las Exposiciones universales y nacionales de París y Ginebra de 1889.

Se ha trasladado á la casa número 30 frente al pañero de Morazan.

En dicho establecimiento, con las mejores condiciones de luz, muebles de lujo y útiles de primeras clases, se sacarán **RETRATOS** de todos tamaños, **grupos de familias,** reproducciones, & c.

**PRECIOS MODERADOS.**  
La galería está **ABIERTA** todos los días de las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde.  
Ab. Santa Tecla, Febrero 1 de 1895.

**RESTAURANTE**  
en Zaragoza.

El que suscribe tiene el gusto de anunciar al público que ha abierto un **RESTAURANTE** en el pueblo de Zaragoza, (camino del puerto de La Libertad), á donde las viajeros encontrarán buen servicio y toda clase de comodidades.

San Salvador, Julio de 1895.  
*Francisco Hueso,*  
Propietario.  
seg.

**El número 49,**  
(Calle del Puro—Darril.) Barrio de Santa Lucia, corresponde á una casa de sólida construcción y buena comodidades para una familia. Se arrienda por un módico precio y por un tiempo conveniente. Para verse sobre entender con el propietario, que actúa en su nombre, á con el señor Doctor don Francisco Chávez.

**Rafael U. Palacios,**  
ABOGADO Y ESCRIBANO.

Ofrece sus servicios profesionales.

También se encarga de hacer traducciones ó de dar participaciones en los idiomas, **alemán, francés e inglés.** Desde dentro de la Universidad.

San Salvador, Julio 17 de 1895.  
Ab.

**El Código de Minería**  
siguiente, se vende en la Tesorería General á setenta y cinco centavos el ejemplar.  
San Salvador, Octubre 20 de 1894.

**Negocio redondo.**  
**SE VENDE**  
UNA HACIENDA ASILERA y de crianza, situada en el Departamento de La Paz. Contiene cerca de 30 caballerías de terreno fértil y de excelente clase, con una hermosa casa de habitación, sólida construcción de servicio y un tron entero de primera calidad. Tiene **POZOS** cercados de piedra y se halla en completa explotación.

En la dirección de esta imprenta están listos para venderse con su propietario.  
San Salvador, Julio 15 de 1894.

**CJO.**

Para el que quiera y guste ocuparse, ofrece sus servicios como Abogado y Escribano, pero siempre en casa de la residencia del finado don Justo Rivera, frente al almacén de Aguayo y Salazar.  
San Salvador, Julio 13 de 1895.  
Luzo Delgado.  
alt.

**Al Público.**

La venta de papel sellado de ambas clases ostia desde el día de mañana en la casa que ocupa el doctor don Carlos Bascuñán, esquina opuesta al Parque Central.

Teoría General del Ejército y Hacienda  
San Salvador, Mayo 12 de 1895.  
54

**Sebastián Cichero,**  
SANTA ANA.  
Importador y exportador.  
Compra café y demás frutos del país en comisión para la exportación.— Octubre 10 de 1894.

**Weidenslauffer,**  
Berlín N. W. (Alemania).  
Fabricante de Pianos,  
dessa relacion agradales con introducciones. El producto desde muchos ideologos de suma aceptación y resate á cada clima.

**Cañalierza Suensal.**  
Tengo el honor de avisar al público, que desde el 17 del corriente, la cañalierza que era de don Erasmo Sotelo, Calle del Galvardo, ha pasado á mi poder y bajo mi exclusiva dirección, el mismo que la que está en la Calle del Ocotero. En esa don cañalierza se reúnen las bestias con todo esmero y á precios módicos.

*Enrique Bard,*  
Vetinario.  
seg.

**Interesante.**

Desde el 20 de las corrientes en adelante y en las inmediaciones de esta ciudad, quedará establecida una **cañalierza** para 40 bestias que serán cuidadas con esmero, al módico precio de \$ 3. 75 c mensuales cada una, por una persona entendida en la materia. También se alquila bestias para viajes en el interior de esta República. Más particularidades lo que se dirija á este interesante & c.

*Enrique Arribas.*

**CASA DE CONFIANZA**  
DE  
**M. M. COHEN y Cia.**  
Casa de alilo del Sr. V. Argüez.

Por el último vapor se acaba de recibir las novedades siguientes:  
**Chocolate á la Vainilla,**  
**Pastillas de Aliso,**  
**Dulce Menchú,**  
**Turrón Alcañete,**  
**Almendras,**  
**Avelanas.**

Un nuevo surtido de **corbatas** para jóvenes elegantes.  
de cuevitas, camisas, Pañuelos de seda.

Gran surtido de **Alhajas** oro fino, **joyas verdaderas,** y **puercas** de última moda.

Vengan luego que se acaban **Terminan máquinas de coser** todas las Acosturas que creemos á precios sin competencia, con la facilidad de pago **15 semanal.**

Champion Lager Beer americana, marca del "Corona".

**SAN SALVADOR.**

NUEVO establecimiento que cuenta con un extenso y variado surtido de drogas y medicinas muy frescas. Venid á mirar y el detalle á toda hora. Mucho esmero especial cuidado en la confección de recetas á cargo de un doctor de Francia con el personal de ayudantes internos y extranjeros.

**QUINTO.**  
\$12,000 en abarrotes surtidos  
Y MERCADERIAS VARIAS  
comenzará á **VENDER** al público todos los días de las 9 á las 11 a. m., comenzando la venta desde el 25 del presente, en mi tienda.

San Salvador, Julio 20 de 1895.  
**Santos Martínez Hecelo.**  
seg.

**PORTAL NORTE DE LA PLAZA PRINCIPAL.**

Completo surtido de vinos, elixires y jarabes medicinales, tétricos, pillos, pastillas y pastillas de patente. Perlas y capulinas de todas clases, especialmente de sulfato y de fosfato, de fosforina, de rubino, de rubí, de diamantes todos de inimitable pureza y á precios reducidos. Aceite de comar muy fino para lámpara.

**Renovación constante cada mes.**

**EN VENTAS por mayor y al contado se concede buenas rebajas.**

¡¡ CAPTURA IMPORTANTISIMA !!  
¡¡ LA ELEGANCIA HA TRIUNFADO !!



Todos los gustos y todas las modas serán desde ahora plenamente satisfechos en la acreditada

"SOMBRERERIA ESPAÑOLA"

SITUADA EN EL PORTAL DEL PARQUE.

Acaba de llegar a dicho establecimiento operarios, sidos y herramientas inimitables, por lo que garantizamos que en ningún otro de esta capital se encontrará igual servicio, ya sea en la reparación o en otro clase de arreglo. Para estos ofrecemos buen gusto, limpieza y sobre todo, exactitud. El grado, que al probar nosotros nos obra el día y hora convenientes, los peregrinos quisiere acordar para no pagar ni un céntimo.

Las mejores materias que han llegado al país, las más finas se encuentran en esta Sombrereria, y los trabajos que se hacen son siempre convenientes a los últimos figurados.

Han llegado también un gran surtido de sombreros panos y feltros (muy finos), guantes para caballeros y señoras (para montar, para paseo, para señoras, niñas y niños), forras sin adorno y adorno por separado, corchetes se quieren.

Todo a precios reducidos y a la última moda.

Ruiz & Garmá.

San Salvador, Julio 6 de 1885.

ALGUNAS NOTICIAS DE GRAN BENEFICIO

"KALINA"

Remedio renombrado en todo el mundo

por los

DEHILES, NEUROSIS Y DEBILITADOS.

Los doctores que están acostumbrados a comenzar de nuevo los enfermos con el uso de la yerba, Limpieza parálisis ósea, Espasmos, Parálisis secundario y Debilidad de los Organos Genesitales, pueden contar con una cura rápida, completa y permanente.

"Kalina" es un género de Vida. Se le considera como un por especie de treinta años en Europa y América, nunca dejado de servir se ha usado según las indicaciones. Reservación de la salud, Vigor, Longevidad y Felicidad son el resultado del uso de "Kalina".

Tres paquetes caratan así el como se encuentran. Completas direcciones en español. Se halla de venta en todas las principales farmacias y almacenes de drogas, y puede pedirse por conducto de cualquier casa comisionada de drogaria, al por mayor de Nueva York.

Deposito Principal. No. 151 East 29th Street, Nueva York, Estados Unidos de América.

AVISO.

En esta Imprenta hay de venta en el presente "LA CÁMARA ENVELOVER" a un peso la ARROBA.



OPRESIONES ASM NEURALGIAS  
SARAFES. Obsequios de la medicina. Nueva York.  
Atendido al mejor precio. 125 N. 5th Street, Nueva York.  
Deposito en Nueva York. 125 N. 5th Street, Nueva York.  
Deposito en Nueva York. 125 N. 5th Street, Nueva York.

"LA NEW-YORK"

Compañía de Seguros sobre la vida

PURAMENTE MUTUA  
ESTABLECIDA EL AÑO 1853  
345 y 348 Broadway, New York.  
Capital en Enero 1º de 1884 \$5,542,902.72  
PESOS ORO AMERICANO.

La New-York ha hecho en el año 1885 inmensos negocios de seguros y ha elevado su activo a la enorme suma de \$5,542,902.72 lo que la coloca a la cabeza de las más poderosas compañías del mundo.

La New-York es la Compañía más antigua y la única completamente mutua que hace negocios en las Repúblicas del Pacífico. No hay en ella accionistas que negocien con su voto, participen de los beneficios ni tengan a su cargo el manejo de los asegurados. Los mismos asegurados tienen todo el carácter y derechos de Accionistas. A ellos pertenecen exclusivamente, tanto el mismo capital como las ganancias anuales. Este es el modo de ser de esta Compañía y el resultado es que la misma es dirigida por la Junta Directiva. Su reputación de puntualidad y liberalidad en el pago, está universalmente reconocida. En los tiempos de muerte sólo se cuenta de indemnidad, ha resistido a todas las crisis y se presenta hoy más fuerte que nunca. Los premios a los seguros son los más módicos que se conocen.

Las pólizas de la "NEW-YORK" son en su esencia tan incontestables como las de cualquiera otra compañía. Garantizan al asegurado honradamente el pago de su suma asegurada.

Las PÓLIZAS DE FORTALECIMIENTO DE LA NEW-YORK que protegen a la familia y garantizan una utilidad al asegurado, producen mayores beneficios que las de ninguna otra Compañía.

La NEW-YORK ofrece además todas las formas de pólizas más acreditadas del mundo.

La utilidad que se reparte anualmente únicamente entre los asegurados y superan a las de las compañías más acreditadas.

No se cargan comisiones ni gastos. Se ha establecido EN ARGENTINA EN GENERAL, en Guatemala para las repúblicas de Centro-América y Sucesora en las principales poblaciones donde se darán todas las pormociones que se den.

Juan P. Julia,  
Agente general  
para las Repúblicas de Centro-América

Encarnación Mejía, Agente Banquero en San Salvador.  
Doctor F. Sagrini, Médico de "La New-York."

ATRICIOPOLADO  
CUTERIO  
POLVO DE AROZ DE LA ROSA DE ED. PINAUD  
POLVO  
"Un polvo más suave, es perfectamente puro y inodoro; es HERMOSURRO y BRILLANTE el color, dando al maquillaje de la faz, un toque de la mayor y perfecta belleza de todas las Pólvos cosméticas."  
PARIS - 37, Boulevard de Strasbourg, 37 - PARIS

EN LA FABRICA DE HIELO SE VENDE:

Marina de la mejor calidad 7/8 cada una de 12 libras.  
Flora naturales en ramo de 5 unidades.  
Arbustos pagados de Rosales, etc.  
Un carrón en buen estado, de cuatro ruedas con resacas muy fuertes y de 12 años.  
Arbetes a todas horas durante los días de España.  
También se vende un "Festa de la Historia General de España" por don Modesto Llauneta desde los precios primitivos.  
Hasta la muerte de Fernando VII y continuada hasta nuestros días por don Juan Valera de "los Anales".  
Son siete tomos enteramente nuevos y muy bien equipados.  
Se ilustraron con más de 6000 grabados intercalados en el texto comprendiendo la rica y variada colección numismática, medallas, medallas, etc. presentando copia de edificios y otras curiosidades históricas existentes en la actualidad, sucesos y archivos de Simancas, Escorial, Toledo, Sevilla, etc.  
A. Autógrafos reproducidos por medio de las mejores técnicas científicas, y manuscritos españoles y otras muchas cosas importantes. Vale \$ 150, pero se puede hacer un arreglo para pagar por mensualidades.

GRUÑONES, VENTA Y COMPAÑIA DE BESTIAS Ab. Enrique Barba Veterinario

Lecciones teórico-prácticas de GRAMATICA ESPAÑOLA del Dr. M. F. Vázquez.

Libreta de don Federico Pardo, 4.º de 1884, que ejemplar 7.º precio doctos.

Obra muy útil y adecuada para la enseñanza primaria y secundaria de niños y niñas.

Los personas adultas pueden con ella aprender solo y sin maestro.

Análisis como texto en varios establecimientos de Centro-América. Ed. 53

IMPRESA DEL DR. P. SAGRINI, Calle de la Aroza nº 9.

GRAN SURTIDO DE NOVEDADES DE PARIS.  
NON PLUS ULTRA  
DE ARTICULOS DE LUJO,  
Sombreros para señoras, niñas y niños.  
Sombreros botones de setina para montar (Elegant).  
Calzado de raso blanco, rosado, celeste y negro, lanchas, botas altas y zapatos bajos, caudales, todo para señoras y niños.  
Flores artificiales finas, adorno de interiores.  
Guantes milanes, pequeños y grandes, negros, rosados y celestes.  
Guantes caubritas, blancos y negro, de seda.  
Velas y coronas para señoras.  
NUEVAS HIPICAS POLMAS, DIEDROS DE APPOINT Y APPOINTADOS.  
Gran surtido de Perfumería fina.  
El que desea hacer un regalo que venga que será completo.  
TODI EN CASA DE - Peregrin Bernabou -  
Se fabrican toda clase de trabajos de cabello.  
Tintura vegetal, instantánea, para las cejas.  
Portal del Parque. - San Salvador.

BANCO INTERNACIONAL  
DEL SALVADOR  
FUNDADO EN 1880.  
Capital suscrito, \$ 1,000,000  
Idem depositado, 500,000  
Fondo de Reserva, 17,257.00  
Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo.  
Conveniente documento de crédito que no padece de sus riesgos de pérdida.  
Sus depósitos satisficidos. Vende y compra letras sobre Europa, Nueva York, San Francisco, Panamá, Nicaragua, Guatemala y además sobre las plazas de esta República.  
La Unión. La Libertad. Cotapetate. Santa Ana. Soledad. San Miguel.  
Hará además todas aquellas operaciones que tengan relación con la operación de Banco.  
Actual tipo del documento 9/8. Ab. mg.

Importante al Comercio.  
Sombreros de lana.  
Durante todo el próximo mes de Agosto tendremos en Nueva York, un selecto lote a cargo para las puertas de esta República. Las personas que quisieran saber más, oír un día misterioso pueden ordenarlo a sus congnatarios en aquel puerto, lo más pronto posible.  
San Salvador, Julio 24 de 1885.  
Pomares y Cushman.

GRAN CAFÉ CENTRAL,  
Tienda que fué del Sr. Buñif.  
PORTAL DEL PARQUE.  
Este nuevo establecimiento está abierto al servicio del público desde el 1º de Enero.  
Tiene un excelente surtido de vinos, licores y cerveza.  
Se admite un número limitado de pensionistas, a quienes se ofrece saciedad mesa y servicio regular.  
Hay un departamento especial para familias a quienes se sirven almuerzos ó comidas sirviéndoles a dos horas antes de servir la batucata de domingo, o en el establecimiento, previo aviso de un día anticipado.  
Precios convencionales.  
San Salvador, Enero 1.º de 1884.  
Juan Elort.

Vino-Peponeta Pálpica y CHAPOTEAU  
Fabricación de la D.ª en Francia  
Este vino es el más saludable y el más recomendable en la familia del extranjero. Es un vino que puede beberse en cualquier época del año, en cualquier clima, en cualquier estado de salud. Es un vino que puede beberse en cualquier época del año, en cualquier clima, en cualquier estado de salud.  
Se vende en botellas de 1 litro y de 2 litros.  
Deposito en PARIS, 8, RUE VIVIERE nº 10, rue Vivier, telégrafo y comercio.

Relojería Suiza.  
CARLOS B CASATI  
se encuentra en la TIENDA frente al Hotel de Europa.